



VOCE LIBRI



Gesù e Socrate

ROMANO PENNA
EDB
EURO 54,50

Il confronto tra Gesù e Socrate, implicito in Erasmo da Rotterdam e esplicitato in Rousseau solleva l'interrogativo sull'identità del Nazareno. Non basta affermare, per esclusione, che egli non è un greco né di etnia né di cultura e nemmeno un giudeo della diaspora ellenistica. Tanto meno si può sostenere in modo acritico che la lingua greca degli evangelisti sia la stessa di Gesù. Non si può nemmeno escludere che egli ne avesse una conoscenza almeno sommaria, ma di certo non era la sua lingua madre e nemmeno quella usuale come mezzo di comunicazione. Egli è sempre vissuto dentro i confini geografici del suo paese, proiettato solo verso l'interno e non nella direzione del Mediterraneo, e la sua formazione è di impronta essenzialmente giudaica. Spetterà così ad altri, e non a Gesù, il compito di portare il messaggio del vangelo nel mondo della cultura greca.